



Sayı : E-34221550-720-4785

Tarih: 13.05.2024

Konu : Türkmenistan/İndirimli Tarife Listeleri

**TÜM ODA VE BORSALARA  
(Genel Sekreterlik)**

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 08.05.2024 tarih ve 96441972 sayılı yazısı.

İlgide kayıtlı yazıda, Dışişleri Bakanlığında alınan ve eklerinin birer örneği ilişikte yer alan yazıya atfen; Türkmenistan Denizcilik ve Nehir Taşımacılığı Ajansının (Türkmendenizderyayollary) açıklamasına ilişkin haberde, Türkmenbaşı Uluslararası Limanı'ndan her türlü transit kargoda %50 indirim uygulanacağını kaydedildiği belirtilmektedir.

Yazıda devamla, Türkmenistan Lojistik ve Ulaştırma Merkezinin (TULM) açıklamasından bahisle, ülkemizden Türkmenistan'a yapılacak ihracatın, Etrek istasyonu üzerinden çok modlu şekilde gerçekleştirilebileceği iletilmekte olup, Türkmenistan tarafından yayınlanan tarife listeleri ekte sunulmaktadır.

Bilgilerinizi ve konunun üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*

Ali Emre YURDAKUL  
Genel Sekreter Yardımcısı

EK:

- 1- TULM Özel Tarife Listesi (1 sayfa)
- 2- Liman Transit Tarife Listesi (2 sayfa)



# Special tariffs on the route Turkey – Iran – Turkmenistan – Central Asia/Afghanistan



## Special tariffs on the route Turkey – Iran – Turkmenistan – Central Asia/Afghanistan

Routes	Distance, km	Days	Total for tons	Routes	Distance, km	Days	Total for tons	Routes	Distance, km	Days	Total for tons
Kosekoy – Etrek – Serhetabat exp.	4610	23	124,00 USD	Mersin – Etrek – Tashkent	4761	24	159,00 USD	Izmir – Etrek – Dushanbe 1	5357	27	158,50 USD
Kosekoy – Etrek – Termez	4945	25	138,00 USD	Mersin – Etrek – Almaty 1	6709	34	153,50 USD	Izmir – Etrek – Galaba exp.	5147	26	160,00 USD
Kosekoy – Etrek – Jamaluddin Bahli	5138	26	155,00 USD	Iskenderun – Etrek – Serhetabat exp.	4223	21	118,50 USD	Izmir – Etrek – Tashkent	5438	27	168,00 USD
Kosekoy – Etrek – Dushanbe 1	5180	26	156,50 USD	Iskenderun – Etrek – Termez	4558	23	132,50 USD	Izmir – Etrek – Almaty 1	7386	37	162,00 USD
Kosekoy – Etrek – Galaba exp.	4970	25	158,00 USD	Iskenderun – Etrek – Jamaluddin Bahli	4751	24	149,50 USD	Ankara – Etrek – Serhetabat exp.	4154	21	117,50 USD
Kosekoy – Etrek – Tashkent	5261	26	165,50 USD	Iskenderun – Etrek – Dushanbe 1	4793	24	151,00 USD	Ankara – Etrek – Termez	4489	22	131,50 USD
Kosekoy – Etrek – Almaty 1	7209	36	160,00 USD	Iskenderun – Etrek – Galaba exp.	4583	23	152,50 USD	Ankara – Etrek – Jamaluddin Bahli	4682	23	148,50 USD
Mersin – Etrek – Serhetabat exp.	4110	21	117,50 USD	Iskenderun – Etrek – Tashkent	4874	24	160,00 USD	Ankara – Etrek – Dushanbe 1	4724	24	150,00 USD
Mersin – Etrek – Termez	4445	22	131,50 USD	Iskenderun – Etrek – Almaty 1	6822	34	154,50 USD	Ankara – Etrek – Galaba exp.	4514	23	151,50 USD
Mersin – Etrek – Jamaluddin Bahli	4638	23	148,50 USD	Izmir – Etrek – Serhetabat exp.	4787	24	126,00 USD	Ankara – Etrek – Tashkent	4805	24	159,00 USD
Mersin – Etrek – Dushanbe 1	4680	23	150,00 USD	Izmir – Etrek – Termez	5122	26	140,00 USD	Ankara – Etrek – Almaty 1	6753	34	153,50 USD
Mersin – Etrek – Galaba exp.	4470	22	151,50 USD	Izmir – Etrek – Jamaluddin Bahli	5315	27	157,00 USD				

\*Loading: 60 tons and more

[www.tulm.tm](http://www.tulm.tm)



Transport and Logistics Center of Turkmenistan

03.04.24

OJSC «Transport and logistics center of Turkmenistan» provides with special preferential tariffs for transportation on the route Turkey – Iran – Turkmenistan – Central Asia / Afghanistan through the Etrek station. You can view the prices in detail.

### Beýleki täzelikler

#### Tariffs for transportation through the Etrek station

№	Route	If the terminal of delivery OJF		If the terminal of delivery OJF border Turkmenistan	
		For 22 tons wagon	For 30 tons wagon	For 22 tons wagon	For 30 tons wagon
1	Iran – Afghanistan	45,00 USD/ton	40,00 USD/ton	45,00 USD/ton	70,00 USD/ton
2	China – Afghanistan	40,00 USD/ton	40,00 USD/ton	40,00 USD/ton	70,00 USD/ton

### **Turkmenbashi International Port announces 50% discounts on all types of transit cargo**

The Turkmenbashi International Seaport announces a grandiose promotion: a 50% discount on all types of transit cargo, the Agency for Maritime and River Transport of Turkmenistan "Turkmendenizderyayollary" reports.

The discount is provided to all shippers, regardless of the country of origin or destination of the cargo and applies to all types of transit cargo, including containers, general cargo, bulk and bulk cargo.

To receive a discount, it is necessary to request an order on the website or at the Port's office [www.port.com.tm](http://www.port.com.tm)

For contacts:

[tisp.marketing@port.com.tm](mailto:tisp.marketing@port.com.tm)

[tisp.marketingport@gmail.com](mailto:tisp.marketingport@gmail.com)

Tel: +993 243 4-91-82 +993 63 61 35 88

### **The Cost Of Services For Loading And Unloading Operations with 50% Discount**

*Payment for loading and unloading operations excluding VAT (in US dollars per 1 ton)*

	<b>Types of cargo</b>	<b>Full operation</b>	<b>Ship – warehouse</b>	<b>Car, truck, container - warehouse</b>	<b>Direct operation</b>
	<b>General Cargo</b>				
1	Cargoes in bags, crates and boxes, cargoes without packaging up to 60 kg	4.50	3.30	1.20	3.50
2	Cargoes in bales; rolled-barrel cargoes - Up to 250 kg	6	4.20	1.80	5
3	Cargoes in bales; rolled-barrel cargoes - From 2 251 kg to 3000 kg	5	3.20	1.80	4
4	Tare-piece cargoes in packages, on pallets	5	3.80	1.20	4
5	Packed metal black and plastic (in bundles, rolls)	4.90	3.70	1.20	4.30
6	Unpackaged ferrous metal, Pipes and plastic products, etc.	6.22	5.02	1.20	5.05
7	Sawn timber and other products of the forestry and wood-processing industry	4.20	3.00	1.20	3.50
8	Cargo in big bags (grain and other food products).	3	1.80	1.20	2.50

9	Cargo in big bags (chemical good and construction goods)	4.42	3.22	1.20	3.85
<b>Payment for cargo work (for heavy loads) per 1 ton</b>					
1	From 35 to 70 tons	37.50	25	12.50	32.50
2	From 71 to 130 tons	50	35	15	45
3	From 131 tons and more	72.50	47.50	25	55
<b>Payment for loading and unloading of vehicles</b>					
1	Cars and motorcycles (up to 2 tons)	Per 1 ton			12.50
2	Transport vehicles other types of vehicles (up to 10 tons)	Per 1 ton			17.50
3	Other types of cars and vehicles (over 10 tons)	Per 1 ton			22.50
<b>Bulk cargo</b>					
1	Grain and cement (in silos)	2.70	2.15	0.55	2.40
2	Cargo stored in an open warehouse	2.62	1.97	0.65	2
3	Goods stored in a covered warehouse	3.80	3	0.80	3.25
<b>Containers (for 1 container for all types of standard containers, including refrigerated containers)</b>					
1	Container (loaded and empty)	40	25	15	30
2	Tank container (loaded and empty )	64	40	24	50

///nCa, 4 April 2024